I Speak

Language Identification Guide

This guide enables literate individuals with limited English proficiency (LEP) to correctly identify the language for which they need interpretation services.

The Indiana Supreme Court is committed to ensuring meaningful access to justice to all, regardless of language proficiency.

The Court is pleased to provide this language identification guide to ensure that the correct interpreter is used for LEP persons.

The guide is a resource for all who work in the justice system, to ensure that we communicate effectively, meaningfully, and accurately in all of our encounters.

A

AMHARIC
እኔ አማርኛ መናገር

ARABIC
أنا أتحدث اللغة العربية

ARMENIAN
Ես խոսում եմ հայերեն են

B

BENGALI
আমী ঝংলা কথা ঝেলতে পারী

BOSNIAN
Ja govorim bosanski

BULGARIAN
Аз говоря бъпгарски

BURMESE
ကျွန်တော်/ကျွန်မ မြန်မာ လို ပြောတတ် ပါတယ်၊

C

CAMBODIAN
ខ្ញុំនិយាយภาสาเขฺร

CANTONESE
我講廣東話 traditional
我讲广东话 simplified

CATALAN
Parlo català

CHIN
Lai Tong ka ton—Falam chin
Lai Holh Ka thiam—Hakha chin
Zo bya ka thya—Zo tung Chin

CROATIAN
Govorim hrvatski

CZECH
Mluvím česky

D

DANISH
Jeg taler dansk

DARI
من دری حرف می زنم

DUTCH
Ik spreek Nederlands

E

ESTONIAN
Ma räägin eesti keelt

F

FARSI
من فارسی صحبت می کنم.

FINNISH
Puhun suomea

FRENCH
Je parle français

G

GERMAN
Ich spreche Deutsch

GREEK
Μιλάω στα ελληνικά

GUJARATI
હું ગુજરાતી બોલુ છુ

H

HAITIAN CREOLE
M pale kreyòl ayisyen

HEBREW
אני מדבר עברית masculine
אני מדברת עברית feminine

HINDI
मैं हिंदी बोलता हूँ ।

HMONG
Kuv hais lus Hmoob

HUNGARIAN
Beszélek magyarul

I

ICELANDIC
Èg tala íslensku

ILOCANO
Agsaonak ti Ilokano

INDONESIAN
saya bisa berbahasa Indonesia

ITALIAN
Parlo italiano

J

JAPANESE
私は日本語を話す

K

KACKCHIQUEL
Quin chagüic´ ká chábal´ ruin´ rí tzújon cakchiquel

KAREN
ယကတိၤကညီကျိာ်

KIRUNDI
Ndavuga Ikirundi
Nvuga Ikirundi

KOREAN
나는 한국어로 이야기

KURDISH
man Kurdii zaanim

KURMANCI
man Kurmaanjii zaanim

L

LAOTIAN

ຂ້າພະເຈົ້າເວົ້າພາສາລາວ

LATVIAN

Es runâju latviski

LITHUANIAN

Aš kalbu lietuviškai

M

MANDARIN

我講國語 traditional

我讲国语/普通话 simplified

MAM

Bán chiyola tuj kíyol mam

MON

အဲ ဟိုဒ် အငရပ်ယုဒ်

N

NEPALI

म नेपाली बोल्न

NORWEGIAN

Jeg snakker norsk

P

PERSIAN

من فارسی صحبت می کنم.

POLISH

Mówię po polsku

PORTUGUESE

Eu falo português do Brasil for Brazil

Eu falo português de Portugal for Portugal

PUNJABI

ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦਾ/ਬੋਲਦੀ ਹਾਂ।

Q

Q'ANJOB'AL

Ayin tí chí walq´ anjob´ al

QUICHE

In kinch'aw k'uin ch'e quiche

R

ROMANIAN

Vorbesc româneşte

RUSSIAN

Я говорю по-русски

S

SERBIAN

Ја говорим српски

SIGN LANGUAGE (AMERICAN)

SINHALESE

මට සිංහල කතා කළ හැකිය

SLOVAK

Hovorím po slovensky

SLOVENIAN

Govorim slovensko

SOMALI

Waan ku hadlaya af-Soomaali

SPANISH

Yo hablo español

SWAHILI

Ninaongea Kiswahili

SWEDISH

Ja talar svenska

T

TAGALOG

Marunong akong man-Tagalog

TAMIL

நான் தமிழ் பேச
India

நான் தமிழ் கதைப்பேன்
Sri Lanka

THAI

พูดภาษาไทย

TIGRINYA

ትግርኛ እዛረብ

TURKISH

Türkçe konuşurum

U

UKRAINIAN

Я розмовляю українською мовою

URDU

میں اردو بولتا ہوں

V

VIETNAMESE

Tôi nói tiêng Viêt

W

WELSH

Dwi'n siarad

X

XHOSA

Ndithetha isiXhosa

Y

YIDDISH

איך רעד יידיש

YORUBA

Mo nso Yooba

Z

ZULU

Ngiyasikhuluma isiZulu

Select indigenous languages of Mexico

Agrupación Lingüística	Variante Lingüística	Frase en español	Frase en lengua
chichimeo jonaz	chichimeco jonaz	yo hablo chichimeca	ikáuj úza' ér~í
mazateco	mazateco del norte	yo hablo mazateco Hablo la lengua de Santa María Chilchotla	Cha'ña enná Cha'ña énn nda xo
maya	maya	Yo hablo maya	teen k-in t'aan maya
mixe	mixe bajo	Yo hablo mixe	Madyakpiëch ayuuk
	mixe alto, de Tlahuitoltpec	Yo hablo mixe	Xaamkëjxpët ayuujk ëts nkajpyxypy
mixteco	mixteco del oeste de la costa	yo hablo mixteco	Yuu kain se'en savi ñu ñundua
náhuatl	náhuatl de la huasteca veracruzana (se entiende junto con Ve racruz y San Luis Potosí)	yo hablo náhuatl	Na nitlajtowa náhuatl
tojolabal	tojolabal	yo hablo tojolabal	Ja´ke´ni wala kúmaniyon tojol-abál
triqui	triqui de la baja	yo hablo triqui	'unj a'mii xna' ánj nu' a
tseltal	tseltal (variante unificada)	yo hablo tseltal	Te jo'one ja k'op te bats'il k'op tseltal
tsotsil	tseltal (variante unificada)	yo hablo tsotsil	Vu'une jna'xi k' opoj ta bats'i k'op
zapoteco	zapoteco de la planicie costera	yo hablo zapoteco	Naa riné' diidxazá
chinanteco	chinanteco del sureste medio	yo hablo chinanteco	Jnea lo'n jujmií kiee' dsa mo' kuöo

The Indiana Court Reform Grant Program supported the development of this guide.

For more information on court interpretation services and court reform grants, please visit: **courts.in.gov**

The contents of the guide were adapted from the following sources: the U.S. Department of Homeland Security; the U.S. Department of Justice Bureau of Justice Assistance and the Ohio Office of Criminal Justice Services; and, Raksha, Inc. in Atlanta, Georgia.

For Courts: Language Line telephonic interpretation service:

(800) 752-6096

Your agency's language interpretation service:

[place sticker here]